

**FITXA IDENTIFICATIVA****Dades de l'Assignatura**

Codi	35679
Nom	Llengua alemanya 6
Cicle	Grau
Crèdits ECTS	6.0
Curs acadèmic	2023 - 2024

Titulació/titulacions

Titulació	Centre	Curs	Període
1008 - G.Llengües Modernes i les seues Literatures	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Segon quadrimestre
1011 - Grau de Traducció i Mediació Interlingüística (Alemany)	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	3	Segon quadrimestre

Matèries

Titulació	Matèria	Caràcter
1008 - G.Llengües Modernes i les seues Literatures	3 - Idioma Moderno OB (Maior Alemán)	Optativa
1011 - Grau de Traducció i Mediació Interlingüística (Alemany)	4 - Llengua B (Alemany)	Obligatòria

Coordinació

Nom	Departament
RODRIGUEZ GONZALEZ, JULIO	155 - Filologia Anglesa i Alemanya

RESUM

Llengua alemanya 6 és una assignatura de tercer curs del Grau de Llengües Modernes i les seues Literatures (Maior: Alemany) i del Grau de Traducció i Mediació Interlingüística, concebuda per a adquirir el nivell C1 de llengua alemanya.



CONEIXEMENTS PREVIS

Relació amb altres assignatures de la mateixa titulació

No heu especificat les restriccions de matrícula amb altres assignatures del pla d'estudis.

Altres tipus de requisits

No existeix cap restricció oficial per a aquesta assignatura.

Es recomana haver superat l'assignatura Llengua alemanya 5 (nivell B2).

COMPETÈNCIES

1008 - G.Llengües Modernes i les seus Literatures

- Treballar i aprendre de manera autònoma i planificar i gestionar el temps de treball.
- Conèixer la gramàtica i desenvolupar les competències comunicatives en llengua(es) estrangera (es).
- Aplicar tecnologies de la informació i la comunicació, eines informàtiques, locals o en xarxa en l'àmbit de les llengua modernes i les seues literatures.
- Elaborar textos de diferents tipus en llengua estrangera amb correcció estilística i gramatical.

1011 - Grau de Traducció i Mediació Interlingüística (Alemany)

- Treballar i aprendre de manera autònoma i planificar i gestionar el temps de treball en l'àmbit de la traducció i la mediació interlingüística.
- Conèixer la gramàtica i desenvolupar les competències comunicatives en llengua(s) estrangera(s), aplicades a la traducció i mediació interlingüística, fins a arribar a un nivell de competències comunicatives C1 consolidat i llindar C2, segons el Marc Comú Europeu de Referència (MCER) (llengües B).

RESULTATS DE L'APRENTATGE

En superar aquesta assignatura s'haurà aconseguit el nivell d'alemany C1 (segons el marc de referència comuna europeu).

DESCRIPCIÓ DE CONTINGUTS



1. Die Deutsche Sprache

Ist das Deutsch?
Fremdwörter
Mehrsprachigkeit
Sprachliche Varietäten

2. Geld

Das liebe Geld
Was ist Geld?
Geld und menschliches Verhalten
Geld und Glück

3. Der öffentliche Raum

Der öffentliche Raum
Öffentlich oder privat?
Immer unterwegs - pendeln
Was gefällt Ihnen an Ihrem Wohnort?

4. Künstliche Welten

Künstliche Welten
Artifizielle Räume: Museen
Künstliche Intelligenz
Zukunftswelten
Erweiterte Partizipien I und II als Attribut

5. Konflikte

Immer wieder Konflikte - Was tun?
Das Team funktioniert nicht!
Vereinbarungen - Protokolle
Konflikte lösen im Gespräch

6. Medizin

Möglichkeiten der Medizin
Schmerz - ein komplexes Phänomen
Gesundheitsmythen
Gut gepflegt und umsorgt mit KI?



7. Chemie

Die Welt der Chemie
Ich möchte im Folgenden ...
Chemie in der Landwirtschaft
Der Nährstoffkreislauf

8. Kriminalität

Gefahr durch Kriminalität
Kriminalität als Forschungsobjekt
Der Reiz des Kriminellen
Jugendkriminalität

9. Tiere

Das Tier und wir
Tierintelligenz
Wissenschaftliche Poster
Posterpräsentation halten

10. Nachhaltigkeit

In Zukunft nachhaltig
Der Nachhaltigkeitstag
Wie ist die Bilanz?
Planung für morgen

VOLUM DE TREBALL

ACTIVITAT	Hores	% Presencial
Classes teoricopràctiques	60,00	100
Elaboració de treballs en grup	20,00	0
Estudi i treball autònom	20,00	0
Preparació d'activitats d'avaluació	15,00	0
Preparació de classes de teoria	15,00	0
Preparació de classes pràctiques i de problemes	20,00	0
TOTAL	150,00	



METODOLOGIA DOCENT

1.- Activitats formatives presencials: 40% del volum de treball (60 hores):

Classes teòric-pràctiques: 2 classes setmanals; presentació dels conceptes i procediments d'anàlisi associades a la fonètica, fonologia, morfologia, sintaxi, lèxic i semàntica de la llengua per mitjà del mètode expositiu. Aplicació pràctica dels conceptes exposats en les classes teòriques i desenvolupament de les destres comunicatives per mitjà de treball individual o en grup. Resolució de problemes i estudi de casos. L'assistència a classe no és obligatòria.

2.- Activitats formatives no presencials: 60% del volum de treball (90 hores): lectures complementàries; estudi dels temes tractats en classe; realització de treballs i exercicis individuals o en grup; tutories; preparació de proves d'avaluació contínua; preparació d'exàmens finals.

AVALUACIÓ

Les activitats avaluables durant el quadrimestre consisteixen en el següent:

- 1 vídeo individual (5%)
- 1 redacció en classe (10%)
- 1 projecte (treball en grup)(10%)
- Activitats en classe i en Aula Virtual (15%)
- Examen final escrit (40%)
- Examen oral (20%)

Al principi del quadrimestre s'anunciarà una lectura obligatòria que formarà part de l'examen escrit.

L'examen escrit final consta de quatre parts (1. Comprensió oral; 2. Comprensió escrita; 3. Gramàtica i vocabulari; 4. Expressió escrita)

Per aprovar l'assignatura, cal obtenir una nota mínima de 5 a l'examen escrit. Només aquells estudiants que aproven l'examen escrit, es presentaran a l'examen oral. Aprovar l'examen oral també és condició necessària per aprovar l'assignatura.

Per a la segona convocatòria només seran recuperables l'examen escrit i oral, per la qual cosa es guardaran totes les notes dels altres apartats de l'avaluació.

L'honestat intel·lectual és vital en les comunitats acadèmiques, i per a la justa avaluació del treball de l'alumnat. Tots els treballs presentats en aquest curs han de ser d'autoria original. No s'admetran treballs en els quals es faci ús de col·laboració fraudulenta o la compisió amb ajuda d'intel·ligència artificial (ChatGPT o altres).



REFERÈNCIES

Bàsiques

- Sander, Ilse (et al): Mittelpunkt neu C1. Stuttgart: Klett

Complementàries

- Castell, Andreu (2007): Gramática de la lengua alemana. Barcelona: Editorial Idiomas.
- Corcoll, B. y R. (1994): Programm. Alemán para hispanohablantes. Barcelona: Herder.
- Zifonun, G. et al. (1997): Grammatik der deutschen Sprache. Berlin: de Gruyter.